

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº.albarán : 80651537
 Del.Note Nb: 80651537
 Fecha Exp : 28.11.2025
 Del. Date : 28.11.2025
 Fecha rec: 2000
 Rec date: 2000

Destino / To
 Cliente : Magna PT S.p.A.
 Customer: Magna PT S.p.A.
 Dirección: Via dei Ciclamini, 4
 Del.address: Via dei Ciclamini, 4
 Modugno Bari 70026
 Italia
 Planta :
 Center :
 Puerta de descarga:
 Unloading point :
 Puesto de consumo :
 Point of consumption : 14249

Proveedor / Supplier
 Código:
 Code : 91000014
 Dirección:
 Address : Polígono Kataide
 Poblacion:
 City : Mondragon 20500
 País :
 Country : España

Transportista/Carrier Transport number:392263
 Razón social : LKW WALTER Internationale
 Short name : LKW WALTER Internationale
 Matricula : NGK519
 Plate Nb : NGK519
 Remolque : PZ3C232
 Remoc.plate : PZ3C232
 Unidad transporte:
 Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity			Unidad Unit	Embalaje Package Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Enviada Delivered	Recibida Received	+ -								
M0168161	CARTER EMBRAGUE M01681 RELEASE:- a KIEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 03 DIC 2025 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	180			PZA	TBA-501494 TBA-500183	006 036	27076751/27078763	30	550004776801		
Peso neto total : Total net weight:		1:875,060			Peso bruto total : Total brut weight :		2.312,460		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		006	

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
 Responsibility for the correct enviromental management of packaging residuo or used packaging material falls with the final recipient.

KIEHNE+NAGEL S.r.l.
 Conforms / Assigned
 Proveedor / Supplier: Fagor Ederlan Coop. E.
 Reception / Warehouse: Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 Transportista / Carrier: [Blank]
 SIGNED BY ROMAN MARTI CORENA
 03 DIC 2025
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

7-42927856-1

TRANSPORTATION ORGANIZED BY



Girteka GRT 0293755

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORATZA (Gipuzkoa) E-20540		THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS	
2 Consignee / Получатель / Gavėjas MAGNA PT S.P.A 70026 MODUGNO BAR. ITALIA		16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas UAB „Girtrains“ Tel. +370 41 540366, fax. +370 41 540366 Ph. +370 41 540366, Company code 304549405 Company code 304549405, VAT PL100010082716 Address: Pročiūnų St. 16, 01100 Vilnius, Lithuania www.girteka.eu	
3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta MODUGNO BAR. ITALIA		17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas	
4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta ARRASATE (ES) 78.11.2025		18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos	
5 Documents attached / Прилагаемые документы / Priedami dokumentai			
6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkliai ir numeriai	7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius	8 Method of packing / Род упаковки / Pakavimo būdas	9 Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas
10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.	11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris bruto, kg	12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³	
13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai 10551535 + 10551537	19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimai Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina Discount / Скидка / Nuolaida Difference / Разность / Skirtumas Addition / Надбавки / Priedas Supplement. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma įkeitava Miscellaneous / Прочие / Kiti Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimai	Sender / Отправитель / Siuntėjas Currency / Валюта / Valiuta Consignee / Получатель / Gavėjas	
14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas	20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderintos sąlygos	21 Place of issue / Подготовленный / Surašyta On: / Дата: 78.11.2025 KUENNE + BAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, s.n.c. 70023 Modugno (BA)	24 Goods received / Груз получен / Krovinys gautas Date: / Дата: 78.11.2025 Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas
15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos	22 SIGNED BY ROMAN MARTICORENA Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas	23 UAB „Girtrains“ Tel. +370 41 540366, fax. +370 41 540366 Company code 304549405 Address: Pročiūnų St. 16, 01100 Vilnius, Lithuania	25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė
25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė NGK 519 PZ 3C 232	26 Verification of quality and quantity / Проверка качества и количества Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė		

To be completed in the carrier responsibility / Pildyti ir atsako vežėjas / Заполняет и отвечает перевозчик

16-19; 23; 25; 26

To be completed in the sender's responsibility / Pildyti ir atsako siuntėjas / Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22

*Pervežant pavojingus krovinis, apat išdėdoto leidimo pildyti reikalaujama krovinio klasė, skaičių, esant vibracijai – raidė. In case of dangerous goods shipment, besides the possible classification on the last line of column, the recipients of class, the number of the letter, if any. При перевозке опасных грузов помимо выделенного указания класса груза, количество и, при необходимости, буквы.